

421655-2026 - Verseny

Szlovákia – Középiskola építése – Modernizácia odborného vzdelávania v SOŠ Pruské - stavebné práce

OJ S 117/2026 19/06/2026

Eljárás megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Trenčiansky samosprávny kraj

E-mail-cím: alena.kovacikova@tsk.sk

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Modernizácia odborného vzdelávania v SOŠ Pruské - stavebné práce

Leírás: Predmetom zákazky sú stavebné práce v rámci areálu SOŠ Pruské, týkajúce sa rekonštrukcie budovy C, výstavby Valipini skleníka a úpravy prislúchajúcich plôch. ČASŤ 1: SO 01 – Budova C Predmetom tejto časti zákazky sú stavebné práce na objekte SO 01 – Budova C, ktoré zahŕňajú: 1. Prístavba výťahu Výťahová šachta je navrhnutá ako prístavba k objektu C. Vstup do výťahu je riešený z interiérovej chodby na každom podlaží. Výťah bude obsluhovať tri stanice Výťah musí spĺňať požiadavky bezbariérovosti a príslušné technické normy. 2. Prístavba učebne opravy a údržby poľnohospodárskych strojov Učebňa je navrhnutá ako jeden otvorený priestor so svetlou výškou 3,2 – 3,75 m. Prístup do učebne je riešený dvomi protiľahlými sekčnými bránami, dvomi jednokrídlovými dverami vedľa brán, dvojkrídlovými dverami prepájajúcimi učebňu s existujúcim objektom C. Na vegetačnú strechu učebne je prístup zo zimnej záhrady na 2. NP objektu C. 3. Sociálne zariadenia 1. NP - Dispozícia sociálnych zariadení pre chlapcov zostáva zachovaná. V časti umyvární sa mení počet umyvadiel, premiestnenie sprchových kútov, vytvorenie bezbariérového WC pre imobilných. Miestnosť výlevky (upratovačka) zostáva bezo zmien. 2. NP a 3. NP- Dispozícia sociálnych zariadení, umyvární a upratovačky zostáva bezo zmien. 4. Učebňa aranžérie Učebňa zostáva bez dispozičných zmien. 5. Rekonštrukcia zimnej záhrady Priestor zimnej záhrady tvorí jeden celok s podlahovou plochou 103 m². Zimná záhrada je prístupná zo spojovacej chodby na 2. NP objektu C. V súvislosti s prístavbou učebne je navrhnutý priamy prístup na vegetačnú strechu. Dispozícia ani funkcia zimnej záhrady sa nemení. ČASŤ 2: SO 02 – Valipini skleník a SO 03 – Revitalizácia parkových plôch SO 02 – Valipini skleník (novostavba) Predmetom je realizácia novostavby tzv. Valipini skleníka, architektonicky riešeného ako oranžéria, s cieľom nenarušiť historický charakter areálu. Hlavné parametre stavby • Pôdorysné rozmery: 19,0 × 12,25 m • Výška nad terénom: 2,0 – 5,15 m • Objekt je osadený v mieste pôvodných unimobuniiek, ktoré budú odstránené. Súčasťou realizácie je: odstránenie pôvodných unimobuniiek, rekonštrukcia prípojky kanalizácie, rekonštrukcia prípojky NN z trafostanice internátu, nová areálová prípojka pitnej vody, odvedenie dažďových vôd do vnútroareálovej kanalizácie, napojenie na akumuláciu nádrž 22 m³, rekonštrukcia šachty studničnej vody, vykurovanie a chladenie pomocou klimatizačných jednotiek, vetranie

cez VZT s rekuperáciou. SO 03 – Revitalizácia parkových plôch Cieľom je odstránenie nevhodných zásahov z minulosti v pamiatkovo chránenom parku podľa požiadaviek KPÚ. Rozsah prác: Odstránenie existujúcich konštrukcií: spevnené plochy, jazierko, pergola, vyvýšené záhony, ďalšie rušivé prvky. Úprava terénu: zasypanie dotknutých plôch ornitou, zatrávnenie výsevom. Nové prvky: nová pergola v oddychovej zóne (presunuté liatinové stĺpy v poloblúkovom pôdoryse, drevené trámy ako nosná konštrukcia), výmena existujúcej zámkovej dlažby za novú v sivom odtieni, rekonštrukcia oporného múru (vytmelenie prasklín, nový povrch, doplnenie kamenného obkladu) Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch a ich prílohách.

Eljárásazonosító: 5071eab0-71bd-401d-8cf5-ed1e5aed5e65

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45214220 Középiskola építése

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Ország: Szlovákia

További információk: Miesto realizácie: Stredná odborná škola Pruské, Pruské č. 294, 018 52 Pruské - areál školy. Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch a ich prílohách.

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 2 087 980,53 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: Uvádzame informácie týkajúce sa preukazovania splnenia podmienok účasti podľa § 32 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej aj "ZVO"), ktoré platia pre všetky časti zákazky: 1) Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia stanovené v § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov platnom a účinnom znení ku dňu vyhlásenia verejného obstarávania. 2) Splnenie týchto podmienok uchádzač preukazuje dokladmi podľa § 32 ods. 2, ods. 7 ZVO v nadväznosti na § 32 ods. 8 ZVO. 3) Ak má uchádzač sídlo, miesto podnikania alebo pobyt mimo územia Slovenskej republiky, môže splnenie týchto podmienok preukázať podľa § 32 ods. 4 a ods. 5 ZVO. 4) Hospodársky subjekt/uchádzač môže predbežne nahradiť doklady určené verejným obstarávateľom na preukázanie splnenia podmienok účasti Jednotným európskym dokumentom (ďalej len "JED") podľa § 39 ZVO. Vo vzťahu k preukazovaniu podmienky účasti podľa § 32 ods. 7 ZVO v nadväznosti na ods. 8 ZVO uchádzač predloží čestné vyhlásenie (Príloha F. 7 súťažných podkladov). V prípade, ak u uchádzača neexistujú iné osoby spĺňajúce uvedenú definíciu podľa § 32 ods. 7 a 8 zákona o verejnom obstarávaní, uchádzač nevyplní údaje tejto/týchto osôb a čestné vyhlásenie predloží podpísané s nevyplneným „Zoznam osôb spĺňajúcich podmienky upravené v § 32 ods. 7 a 8 ZVO“. Podmienky účasti môže uchádzač preukázať aj v súlade s § 152 ZVO informáciou o zápise do zoznamu hospodárskych subjektov. Verejný obstarávateľ uzná rovnocenný zápis alebo potvrdenie o zápise vydané príslušným orgánom iného členského štátu Európskej únie. 5) Ak uchádzač nepredloží doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia, verejný obstarávateľ v súlade s § 152 ods. 4 ZVO overí zapísanie hospodárskeho subjektu v zozname hospodárskych subjektov. Hospodársky subjekt zapísaný v zozname hospodárskych subjektov nie je povinný predkladať doklady na preukázanie

splnenia podmienok účasti, týkajúce sa osobného postavenia určené verejným obstarávateľom, okrem preukázania splnenia podmienky účasti podľa § 32 ods. 7 v nadväznosti na ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ informuje uchádzačov, že doklady, ktoré podľa § 32 ods. 3 ZVO nevyžaduje predkladať od uchádzačov z dôvodu použitia údajov z informačných systémov verejnej správy, sú: - výpis z registra trestov uchádzača podľa § 32 ods. 2 písm. a) ZVO, v prípade výpisu z registra trestov pre fyzické osoby, ktoré sú štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, členom dozorného orgánu, prokuristom, uchádzač verejnemu obstarávateľovi predloží údaje v rozsahu podľa § 10 ods. 4 zákona č. 330/2007 Z. z. o registri trestov a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v zmysle ktorého bude verejný obstarávateľ oprávnený podať žiadosť a prevziať výpis/y registra trestov. Ak fyzická osoba, ktorá je štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, členom dozorného orgánu, prokuristom nesúhlasí s poskytnutím požadovaných údajov, uchádzač je povinný predložiť výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace. - potvrdenia zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne podľa § 32 ods. 2 písm. b) ZVO. - potvrdenie miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu podľa § 32 ods. 2 písm. c) ZVO. - doklad, že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku podľa § 32 ods. 2 písm. d) ZVO. - doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať služby, ktorý zodpovedá predmetu zákazky podľa § 32 ods. 2 písm. e) ZVO. - vo vzťahu k preukazovaniu podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. f) ZVO uchádzač predloží čestné vyhlásenie o neuložení zákazu účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu v prípade, ak nie je zapísaný v Zozname hospodárskych subjektov. Uvedené platí v prípade uchádzačov so sídlom alebo miestom podnikania v Slovenskej republike. Uchádzač môže predbežne nahradiť doklady na preukazovanie splnenia podmienok účasti jednotným európskym dokumentom (ďalej len JED) podľa § 39 ZVO. Ak uchádzač predloží JED môže vyplniť len oddiel GLOBÁLNY ÚDAJ PRE VŠETKY PODMIENKY ÚČASTI časti IV. bez toho, aby musel vyplniť iné oddiely časti IV. Uchádzač, ktorého tvorí skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť. V prípade uchádzača, ktorého tvorí skupina dodávateľov uchádzač predloží samostatný JED za každého člena skupiny, podpísaný osobou /osobami oprávnenou/oprávnenými konať v mene jednotlivých členov skupiny. Podmienky účasti v zmysle § 33 a 34 ZVO sa neuplatňujú.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 2

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárása forrása: Hirdetmény

Büntetőeljárásban hozott ítéletekkel kapcsolatos okok: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343 /2015 Z.z., že nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen

dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Adófizetési vagy társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegésével kapcsolatos okok: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. b) a c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že: - nemá evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a zdravotná poisťovňa neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov, - nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne, Sociálnej poisťovne, a doloženým potvrdením miestneho príslušného daňového úradu a colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

A gazdasági szereplő helyzetére vonatkozó indokok: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Tisztán nemzeti kizáró okok: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z. z. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa §32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým čestným vyhlásením.

Fizetésektelenséggel, összeférhetetlenséggel vagy szakmai kötelelességszegéssel kapcsolatos okok: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu kedykoľvek počas verejného

obstarávania vylúčiť uchádzača alebo záujemcu, ak existujú dôvody týkajúce sa podstatného porušenia zmluvných povinností, závažného porušenia profesijných povinností, narušením hospodárskej súťaže, porušením povinností v oblasti profesijnej etiky, pracovného, sociálneho alebo environmentálneho práva. Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak poskytol nepravdivé informácie, pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, prípadne sa zapojil do jeho prípravy spôsobom, ktorý znemožňuje zabezpečiť hospodársku súťaž, konflikt záujmov nemnožno odstrániť inými účinnými opatreniami.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: SO 01 - Budova C

Leírás: Predmetom tejto časti zákazky sú stavebné práce na objekte SO 01 – Budova C, ktoré zahŕňajú: 1. Prístavba výťahu Výťahová šachta je navrhnutá ako prístavba k objektu C. Vstup do výťahu je riešený z interiérovej chodby na každom podlaží. Výťah bude obsluhovať tri stanice Výťah musí spĺňať požiadavky bezbariérovosti a príslušné technické normy. 2. Prístavba učebne opravy a údržby poľnohospodárskych strojov Učebňa je navrhnutá ako jeden otvorený priestor so svetlou výškou 3,2 – 3,75 m. Prístup do učebne je riešený dvomi protiľahlými sekčnými bránami, dvomi jednokrídlovými dverami vedľa brán, dvojkrídlovými dverami prepájajúcimi učebňu s existujúcim objektom C. Na vegetačnú strechu učebne je prístup zo zimnej záhrady na 2. NP objektu C. 3. Sociálne zariadenia 1. NP - Dispozícia sociálnych zariadení pre chlapcov zostáva zachovaná. V časti umyvární sa mení počet umývadiel, premiestnenie sprchových kútov, vytvorenie bezbariérového WC pre imobilných. Miestnosť výlevky (upratovačka) zostáva bezo zmien. 2. NP a 3. NP- Dispozícia sociálnych zariadení, umyvární a upratovačky zostáva bezo zmien. 4. Učebňa aranžérie Učebňa zostáva bez dispozičných zmien. 5. Rekonštrukcia zimnej záhrady Priestor zimnej záhrady tvorí jeden celok s podlahovou plochou 103 m². Zimná záhrada je prístupná zo spojovacej chodby na 2. NP objektu C. V súvislosti s prístavbou učebne je navrhnutý priamy prístup na vegetačnú strechu. Dispozícia ani funkcia zimnej záhrady sa nemení. Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch a ich prílohách.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45214220 Középiskola építése

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Ország: Szlovákia

További információk: Miesto realizácie: Stredná odborná škola Pruské, Pruské č. 294, 018 52 Pruské - areál školy. Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch a ich prílohách.

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 950 365,64 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Európai uniós alapokra vonatkozó információk:

Unió alapok programja: Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) (2021/2027)

Az uniós alapok azonosítója: Projekt je financovaný z Programu Slovenko, z prostriedkov štátneho rozpočtu SR a vlastných zdrojov verejného obstarávateľa, kód ITMS: 401402I500

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: Podmienky účasti podľa § 33 a 34 ZVO sa neuplatňujú. Verejný obstarávateľ/VO pri uzatváraní zmluvy bude postupovať v súlade s § 11 a s § 56 ZVO.

Informácie potrebné na vypracovanie ponuky, predloženie ponuky a plnenie zmluvy sú uvedené aj v súťažných podkladoch. Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditu /kontroly na mieste súvisiaceho s dodávaným tovarom, stavebnými prácami a službami, kedykoľvek počas platnosti zmluvy a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditu a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Verejný obstarávateľ požaduje, aby bol predmet zákazky/zmluvy v súlade so zásadou „nespôsobovať významnú škodu“ v rámci výzvy PSK-MIRRI-010-2024-ITI-EFRR. Bližšie informácie sú uvedené v Prílohe E.4 Podmienky pre zabezpečenie súladu projektu so zásadou nespôsobovať významnú škodu súťažných podkladov. Náklady na dodržanie tejto zásady musia byť zahrnuté v cene za dielo. V procese vyhodnocovania ponúk verejný obstarávateľ rozhodol, že vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky a vyhodnotenie splnenia podmienok účasti sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk v súlade s § 66 ods. 7 písm. b) ZVO. Verejný obstarávateľ požaduje, aby navrhovaný subdodávateľ spĺňal podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia stanovené v Oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má ako subdodávateľ plniť. U subdodávateľa nesmú existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až g) a ods. 7 a 8 ZVO. Doklady a informácie preukazujúce splnenie podmienok účasti týkajúceho osobného postavenia jeho subdodávateľov predkladá uchádzač vo svojej ponuke. Oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu sa preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má subdodávateľ plniť. Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo súťaž zrušiť v súlade s § 57 ZVO, alebo v prípade nedostatočného finančného krytia. Komunikácia a výmena informácií, vrátane doručovania vo ver. obstarávaní sa uskutočňuje písomne, prostredníctvom elektr. prostriedkov v zmysle § 20 ZVO cez portál IS EVO na adrese www.isepvo.sk. Obhliadka miesta realizácie predmetu zákazky sa odporúča. Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch. El. fakturácia bude pripustená v súlade so zákonom č. 215/2019 o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme. Obstarávanie je svojim predmetom zákazky obstarávanie zamerané na sociálne aspekty nie je zelené obstarávanie a nie je obstarávaním inovácií. Verejný obstarávateľ požaduje, aby úspešný uchádzač v rámci súčinnosti potrebnej na uzavretie zmluvy predložil čestné vyhlásenie, že uchádzač a/alebo jeho subdodávateľia, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do RPVS nemajú v RPVS ako konečného užívateľa výhod vymedzeného verejného funkcionára v zmysle § 11 ods. 1 písm. c) bod 1 až 13 ZVO a čestné vyhlásenie k uplatňovaniu medzinárodných sankcií. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neuzavrieť zmluvu s uchádzačom, u ktorého má vedomosť o porušení reštriktívnych opatrení s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine v znení nariadenia Rady (EÚ) č. 2022/578 z 8. apríla 2022. Uchádzač môže predložiť svoju ponuku na jednu alebo dve časti zákazky. Ak uchádzač predloží ponuku pre obidve časti predmetu zákazky, je povinný predložiť ponuku pre každú časť samostatne. Vyhodnocovanie ponúk bude prebiehať pre každú časť zákazky samostatne.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Társadalmi célkitűzések teljesítése

Leírás: Zhotoviteľ počas doby plnenia zmluvy zamestná minimálne jednu osobu, ktorá spĺňa minimálne jeden z nasledovných predpokladov: a. Po dobu viac ako šesť po sebe nasledujúcich mesiacov nebola zamestnaná inak ako prácou vykonávanou pri aktívnej činnosti, alebo prácou vykonávanou prostredníctvom dohody o vykonaní práce, alebo dohody o pracovnej činnosti; b. Patrí k rómskemu etniku; c. Nedosiahla vek 25 rokov; d. Dosiahla vek 55 rokov; e. Je osobou so zdravotným postihnutím.

A követett szociális cél: A tartósan munkanélküliek, hátrányos helyzetűek és/vagy foglalkoztatásukkal élők foglalkoztatásának lehetősége

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Najnižšia cena v EUR bez DPH

Leírás: Verejný obstarávateľ zvolil pre vyhodnotenie ponúk zadávanej zákazky postup na základe najnižšej ceny. Úspešným uchádzačom sa stane ten uchádzač, ktorého platná ponuka bude mať najnižšiu cenu za celý predmet zákazky v EUR bez DPH, zaokrúhlená na 2 desatinné miesta/Váha kritéria:100.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: szlovák

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/559936>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: IS EVO

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/559936>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: cseh, szlovák

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Od uchádzača sa požaduje zloženie zábezpeky v súlade s §46 zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov /ZVO. Výška zábezpeky je stanovená na 25 000 Eur. Lehotu, dokiaľ ponuka musí zostať viazaná (BT-98-Lot)/viazanosť ponuky v súlade s funkčnosťou nástroja „e-forms“, je možné nastaviť len ako hodnotu, ktorá predstavuje trvanie v dňoch, týždňoch resp. v mesiacoch.

Tieto nastavenia vychádzajú z možností, ktoré boli špecifikované Publakačným úradom EÚ. Do formulárov je možné zadať len tie hodnoty, ktoré akceptuje Publakačný úrad EÚ. Verejný obstarávateľ nastavil lehotu, dokiaľ ponuka musí zostať viazaná (BT-98-Lot)/lehotu viazanosti ponúk na 10 mesiacov, počítanú od prvotne nastavenej lehoty na predkladanie ponúk

19.08.2026. V súlade s týmto nastavením určuje lehotu dokedy ponuka uchádzača musí zostať viazaná na: 30.04.2027. Informácie o spôsobe zloženia zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 19/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 10 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 19/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín.

További információk: Otváranie ponúk bude realizované prostredníctvom online sprístupnenia prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku ponúk v systéme IS EVO. V čase otvárania ponúk cez IS EVO bude automaticky odoslaná zápisnica z otvárania ponúk všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Verejný obstarávateľ podľa § 52 ods. 2 ZVO umožní účasť na otváraní ponúk všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie sprístupnenie ponúk elektronicky prostredníctvom funkcionality elektronickej platformy.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Podmienky vykonania zákazky sú uvedené v súťažných podkladoch, v návrhu Zmluvy o dielo a v sprievodnej dokumentácii. Zhotoviteľ poverí vykonávaním funkcie hlavného stavbyvedúceho zodpovedného za prevedenie diela v súlade so znením Zmluvy o dielo osobu, ktorá disponuje osvedčením o odbornej spôsobilosti pre činnosť stavbyvedúceho. Bližšie informácie sú uvedené v Zmluve o dielo. Verejný obstarávateľ požaduje, aby bol Predmet Zmluvy o dielo v súlade so zásadou „nespôsobovať významnú škodu“ v rámci výzvy PSK-MIRRI-010-2024-ITI-EFRR. Bližšie informácie sú uvedené v Prílohe E.4 Podmienky pre zabezpečenie súladu projektu so zásadou nespôsobovať významnú škodu súťažných podkladov. Náklady na dodržanie tejto zásady musia byť zahrnuté v cene za dielo.

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Úrad pre verejné obstarávanie

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: SO 02 - Valipini skleník a SO 03 - Revitalizácia parkových plôch

Leírás: SO 02 – Valipini skleník (novostavba) Predmetom je realizácia novostavby tzv. Valipini skleníka, architektonicky riešeného ako oranžéria, s cieľom nenarušiť historický charakter areálu. Hlavné parametre stavby • Pôdorysné rozmery: 19,0 × 12,25 m • Výška nad terénom:

2,0 – 5,15 m • Objekt je osadený v mieste pôvodných unimobuniek, ktoré budú odstránené. Súčasťou realizácie je: odstránenie pôvodných unimobuniek, rekonštrukcia prípojky kanalizácie, rekonštrukcia prípojky NN z trafostanice internátu, nová areálová prípojka pitnej vody, odvedenie dažďových vôd do vnútroareálovej kanalizácie, napojenie na akumuláciu nádrž 22 m³, rekonštrukcia šachty studničnej vody, vykurovanie a chladenie pomocou klimatizačných jednotiek, vetranie cez VZT s rekuperáciou. SO 03 – Revitalizácia parkových plôch Cieľom je odstránenie nevhodných zásahov z minulosti v pamiatkovo chránenom parku podľa požiadaviek KPÚ. Rozsah prác: Odstránenie existujúcich konštrukcií: spevnené plochy, jazierko, pergola, vyvýšené záhony, ďalšie rušivé prvky. Úprava terénu: zasypanie dotknutých plôch ornitou, zatrávnenie výsevom. Nové prvky: nová pergola v oddychovej zóne (presunuté liatinové stĺpy v poloblúkovom pôdoryse, drevené trámy ako nosná konštrukcia), výmena existujúcej zámkovej dlažby za novú v sivom odtieni, rekonštrukcia oporného múru (vytmenenie prasklín, nový povrch, doplnenie kamenného obkladu) Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch a ich prílohách.

Belső azonosító: 91/2026

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45214220 Középiskola építése

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Ország: Szlovákia

További információk: Miesto realizácie: Stredná odborná škola Pruské, Pruské č. 294, 018 52 Pruské - areál školy. Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch a ich prílohách.

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 1 137 614,89 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részen vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Európai uniós alapokra vonatkozó információk:

Uniós alapok programja: Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) (2021/2027)

Az uniós alapok azonosítója: Projekt je financovaný z Programu Slovenko, z prostriedkov štátneho rozpočtu SR a vlastných zdrojov verejného obstarávateľa, kód ITMS: 401402I500

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: Podmienky účasti podľa § 33 a 34 ZVO sa neuplatňujú. Verejný obstarávateľ/VO pri uzatváraní zmluvy bude postupovať v súlade s § 11 a s § 56 ZVO.

Informácie potrebné na vypracovanie ponuky, predloženie ponuky a plnenie zmluvy sú uvedené aj v súťažných podkladoch. Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditu

/kontroly na mieste súvisiaceho s dodávaným tovarom, stavebnými prácami a službami, kedykoľvek počas platnosti zmluvy a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými

osobami na výkon tejto kontroly/auditu a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Verejný obstarávateľ požaduje, aby bol predmet zákazky/zmluvy v súlade so zásadou „nespôsobovať významnú škodu“ v rámci výzvy PSK-MIRRI-010-2024-ITI-EFRR. Bližšie informácie sú uvedené v Prílohe E.4 Podmienky pre zabezpečenie súladu projektu so zásadou

nespôsobovať významnú škodu súťažných podkladov. Náklady na dodržanie tejto zásady musia byť zahrnuté v cene za dielo. V procese vyhodnocovania ponúk verejný obstarávateľ rozhodol, že vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky a vyhodnotenie splnenia podmienok účasti sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk v súlade s § 66 ods. 7 písm. b) ZVO. Verejný obstarávateľ požaduje, aby navrhovaný subdodávateľ spĺňal podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia stanovené v Oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má ako subdodávateľ plniť. U subdodávateľa nesmú existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až g) a ods. 7 a 8 ZVO. Doklady a informácie preukazujúce splnenie podmienok účasti týkajúceho osobného postavenia jeho subdodávateľov predkladá uchádzač vo svojej ponuke. Oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu sa preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má subdodávateľ plniť. Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo súťaž zrušiť v súlade s § 57 ZVO, alebo v prípade nedostatočného finančného krytia. Komunikácia a výmena informácií, vrátane doručovania vo ver. obstarávaní sa uskutočňuje písomne, prostredníctvom elektr. prostriedkov v zmysle § 20 ZVO cez portál IS EVO na adrese www.isepvo.sk. Obhliadka miesta realizácie predmetu zákazky sa odporúča. Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch. El. fakturácia bude pripustená v súlade so zákonom č. 215/2019 o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme. Obstarávanie je svojim predmetom zákazky obstarávanie zamerané na sociálne aspekty nie je zelené obstarávanie a nie je obstarávaním inovácií. Verejný obstarávateľ požaduje, aby úspešný uchádzač v rámci súčinnosti potrebnej na uzavretie zmluvy predložil čestné vyhlásenie, že uchádzač a/alebo jeho subdodávateľa, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do RPVS nemajú v RPVS ako konečného užívateľa výhod vymedzeného verejného funkcionára v zmysle § 11 ods. 1 písm. c) bod 1 až 13 ZVO a čestné vyhlásenie k uplatňovaniu medzinárodných sankcií. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neuzavrieť zmluvu s uchádzačom, u ktorého má vedomosť o porušení reštriktívnych opatrení s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine v znení nariadenia Rady (EÚ) č. 2022/578 z 8. apríla 2022. Uchádzač môže predložiť svoju ponuku na jednu alebo dve časti zákazky. Ak uchádzač predloží ponuku pre obidve časti predmetu zákazky, je povinný predložiť ponuku pre každú časť samostatne. Vyhodnocovanie ponúk bude prebiehať pre každú časť zákazky samostatne.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Társadalmi célkitűzések teljesítése

Leírás: Zhotoviteľ počas doby plnenia zmluvy zamestná minimálne jednu osobu, ktorá spĺňa minimálne jeden z nasledovných predpokladov: a. Po dobu viac ako šesť po sebe nasledujúcich mesiacov nebola zamestnaná inak ako prácou vykonávanou pri aktívnej činnosti, alebo prácou vykonávanou prostredníctvom dohody o vykonaní práce, alebo dohody o pracovnej činnosti; b. Patrí k rómskemu etniku; c. Nedosiahla vek 25 rokov; d. Dosiahla vek 55 rokov; e. Je osobou so zdravotným postihnutím.

A követett szociális cél: A tartósan munkanélküliek, hátrányos helyzetűek és/vagy fogyatékkal élők foglalkoztatásának lehetősége

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Najnižšia cena v EUR bez DPH

Leírás: Verejný obstarávateľ zvolil pre vyhodnotenie ponúk zadávanej zákazky postup na základe najnižšej ceny. Úspešným uchádzačom sa stane ten uchádzač, ktorého platná ponuka bude mať najnižšiu cenu za celý predmet zákazky v EUR bez DPH, zaokrúhlená na 2 desatinné miesta/Váha kritéria:100.

Kategória az odaítelési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: szlovák

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/559936>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: IS EVO

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/559936>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: szlovák, cseh

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Od uchádzača sa požaduje zloženie zábezpeky v súlade s §46 zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov /ZVO. Výška zábezpeky je stanovená na 30 000 Eur. Lehotu, dokedy ponuka musí zostať viazaná (BT-98-Lot)/viazanosť ponuky v súlade s funkcionalitou nástroja „e-forms“, je možné nastaviť len ako hodnotu, ktorá predstavuje trvanie v dňoch, týždňoch resp. v mesiacoch.

Tieto nastavenia vychádzajú z možností, ktoré boli špecifikované Publikačným úradom EÚ. Do formulárov je možné zadať len tie hodnoty, ktoré akceptuje Publikačný úrad EÚ. Verejný obstarávateľ nastavil lehotu, dokedy ponuka musí zostať viazaná (BT-98-Lot)/lehotu viazanosti ponúk na 10 mesiacov, počítanú od prvotne nastavenej lehoty na predkladanie ponúk 19.08.2026. V súlade s týmto nastavením určuje lehotu dokedy ponuka uchádzača musí zostať viazaná na: 30.04.2027. Informácie o spôsobe zloženia zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 19/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 10 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 19/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín.

További információk: Otváranie ponúk bude realizované prostredníctvom online sprístupnenia prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku ponúk v systéme IS EVO. V čase otvárania ponúk cez IS EVO bude automaticky odoslaná zápisnica z otvárania ponúk všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Verejný obstarávateľ podľa § 52 ods. 2 ZVO umožní účasť na otváraní ponúk všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie sprístupnenie ponúk elektronicky prostredníctvom funkcionality elektronickej platformy.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem
A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Podmienky vykonania zákazky sú uvedené v súťažných podkladoch, v návrhu Zmluvy o dielo a v sprievodnej dokumentácii. Zhotoviteľ poverí vykonávaním funkcie hlavného stavbyvedúceho zodpovedného za prevedenie diela v súlade so znením Zmluvy o dielo osobu, ktorá disponuje osvedčením o odbornej spôsobilosti pre činnosť stavbyvedúceho. Bližšie informácie sú uvedené v Zmluve o dielo. Verejný obstarávateľ požaduje, aby bol Predmet Zmluvy o dielo v súlade so zásadou „nespôsobiť významnú škodu“ v rámci výzvy PSK-MIRRI-010-2024-ITI-EFRR. Bližšie informácie sú uvedené v Prílohe E.4 Podmienky pre zabezpečenie súladu projektu so zásadou nespôsobiť významnú škodu súťažných podkladov. Náklady na dodržanie tejto zásady musia byť zahrnuté v cene za dielo.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Úrad pre verejné obstarávanie

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Úrad pre verejné obstarávanie

Regisztrációs szám: 31797903

Regisztrációs szám: 2021511008

Postacím: Ružová dolina 10

Város: Bratislava - mestská časť Ružinov

Irányítószám: 82109

Ország alegysége (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Ország: Szlovákia

E-mail-cím: info@uvo.gov.sk

Telefonszám: +421250264111

Internetcím: www.uvo.gov.sk

E szervezet szerepei:

TED eSender

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Trenčiansky samosprávny kraj

Regisztrációs szám: 36126624

Regisztrációs szám: 2021613275

Postacím: K dolnej stanici 20A

Város: Trenčín

Irányítószám: 91101

Ország alegysége (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Ország: Szlovákia

E-mail-cím: alena.kovacikova@tsk.sk

Telefonszám: +421326555867

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/2812>

E szervezet szerepei:

Vevő

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 9ec1cc97-f44f-4fd3-bbe4-7aac5ec34a38 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 18/06/2026 09:00:13 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: szlovák

A hirdetmény közzétételi száma: 421655-2026

HL S kiadás száma: 117/2026

A közzététel dátuma: 19/06/2026